

Zeitschrift: Der Armenpfleger : Monatsschrift für Armenpflege und Jugendfürsorge
enthaltend die Entscheide aus dem Gebiete des Fürsorge- und
Sozialversicherungswesens

Band: 44 (1947)

Heft: 7

Artikel: Protokoll der XL. Schweizerischen Armenpflegerkonferenz [Schluss]

Autor: Kropfli, A.

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-837025>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 19.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Der Armenpfleger

MONATSSCHRIFT FÜR ARMENPFLEGE UND JUGENDFÜRSORGE
Offizielles Organ der Schweizerischen Armenpfleger-Konferenz

Mit Beilage: Eidgenössische und kantonale Entscheide

Beilage zum „Schweizerischen Zentralblatt für Staats- und Gemeinde-Verwaltung“

Redaktion: a. Pfr. A. WILD, ZÜRICH 2 / Verlag und Exp.: ART. INSTITUT ORELL FÜSSLER A.-G., ZÜRICH
„Der Armenpfleger“ erscheint monatlich.

Jährlicher Abonnementspreis für direkte Abonnenten Fr. 10.—, für Postabonnenten Fr. 10.20.

Der Nachdruck unserer Originalartikel ist nur unter Quellenangabe gestattet.

44. JAHRGANG

NR. 7

1. JULI 1947

Protokoll der XL. Schweizerischen Armenpflegerkonferenz

Dienstag, den 13. Mai 1947, vormittags 10 Uhr,
im Kursaal Schänzli, Bern.

(Schluß)

Die Alters- und Hinterlassenenversicherung hilft uns auch im Kampfe gegen die Verstädterung. Der Zug nach der Stadt, wo viele soziale Einrichtungen bestehen, läßt sich nur abbremsen, wenn der Knecht im entfernten Dorfe, der Arbeiter, der Bauer, der Handwerker, überhaupt alle in den Tagen des Alters auch etwas erhalten und die Frau beim frühen Tod des Mannes mit ihren Kindern nicht einfach der Armenpflege überlassen wird. So mancher bleibt auf dem Lande, wenn er weiß, daß er in den Tagen, die einem nicht gefallen, nicht nur der Armenpflege überlassen ist, sondern einen Rechtsanspruch auf Beiträge hat, so gut wie der Mann, der einer Pensionskasse angehört.

Sollte die Altersversicherung *abgelehnt* werden, so wäre das ein Unglück für unser Land. Zu den Geschlagenen gehörten nicht nur Hunderttausende von Arbeitern und Angestellten, sondern auch der Gewerbestand und die Landwirtschaft, die nie mehr eine solche Versicherung erhalten werden. Mit der Altersversicherung fallen auch die Lohn- und Verdienstersatzkassen und damit der wesentlichste Teil des Fundamentes. Wer für die wirtschaftliche Freiheit einsteht, der muß auch dafür sorgen, daß jene, die diesem Rufe folgen, in den Tagen des Alters auch etwas erhalten, nicht nur die Diener des Staates und der großen Unternehmungen, die Renten bekommen, für die auch sie bedeutende Opfer bringen.

Im Kampfe für die Altersversicherung marschieren die schweizerischen Armenpfleger an der Spitze. Sie kennen die Not so vieler Mitbürger und ihre Sorgen um die Tage in denen die Kräfte versagen um Brot und Verdienst nachgehen zu können. Keiner von uns weiß, ob er selbst oder seine Kinder den Tag

nicht segnen werden, an dem das Schweizervolk dieses große soziale Versöhnungswerk angenommen hat. Hier gilt das Zwingliwort: Tut ums Himmels willen etwas Tapferes!

**Altersfürsorge der gesetzlichen Armenpflegen, des Bundes
und der Stiftung „Für das Alter“ pro 1943.**

Von A. Wild, a. Pfr., Zürich 2

I. Altersunterstützung der gesetzlichen Armenpflege der Schweiz. Darüber gab es bis jetzt keine, alle Kantone umfassende Statistik. Man mußte sich mit den Erhebungen, die einzelne Kantone von sich aus machten, begnügen und versuchen, für die anderen Kantone die Beträge zu berechnen. Eine höchst unsichere Sache! Im Jahre 1931 vor der Abstimmung über die Altersversicherungsvorlage kamen wir nach den Angaben einzelner Kantone über ihre Altersunterstützung im Jahre 1929 auf eine Zahl von 25 184 Altersunterstützten und eine Unterstüt-

Tab. 1. Armenunterstützung von Greisen über 65 Jahren,
nach der Erhebung der Schweizerischen Armendirektorenkonferenz pro 1943

| Kantone | Dauernde Unterstützung | | | | Vorübergehende Unterstützung | | | Gesamtunterstützung | | |
|---------------------|---------------------------------|---------------------|--------------------------------|--------------|---------------------------------|---------------------|--------------------------------|---------------------------------|---------------------|--------------------------------|
| | Zahl der unterstützten Personen | Ausbezahlte Beträge | | Auf den Kopf | Zahl der unterstützten Personen | Ausbezahlte Beträge | | Zahl der unterstützten Personen | Ausbezahlte Beträge | |
| | | im ganzen | nach Abzug der Rückvergütungen | | | im ganzen | nach Abzug der Rückvergütungen | | im ganzen | nach Abzug der Rückvergütungen |
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| | | Fr. | Fr. | Fr. | | Fr. | Fr. | | Fr. | Fr. |
| Zürich | 5 383 | 5 537 979 | 4 157 147 | 772 | 385 | 93 571 | 86 980 | 5 768 | 5 631 550 | 4 244 127 |
| Bern | 4 109 | 2 911 322 | 2 791 872 | 679 | 1286 | 473 376 | 412 791 | 5 395 | 3 384 698 | 3 204 663 |
| Luzern | 1 359 | 961 688 | 928 089 | 686 | 199 | 37 235 | 34 431 | 1 558 | 998 923 | 962 520 |
| Uri | 122 | 72 671 | 71 348 | 584 | 14 | 2 210 | 2 005 | 136 | 74 881 | 73 353 |
| Schwyz | 279 | 129 479 | 123 173 | 441 | 39 | 7 102 | 6 809 | 318 | 136 581 | 129 982 |
| Obwalden | 87 | 47 513 | 47 105 | 541 | 7 | 998 | 976 | 94 | 48 511 | 48 081 |
| Nidwalden | 106 | 63 267 | 59 583 | 562 | 20 | 4 933 | 4 843 | 126 | 68 200 | 64 426 |
| Glarus | 399 | 302 249 | 212 249 | 531 | 55 | 10 529 | 3 623 | 454 | 312 778 | 215 872 |
| Zug | 120 | 69 649 | 62 084 | 517 | 15 | 4 500 | 4 232 | 135 | 74 149 | 66 316 |
| Freiburg | 1 496 | 725 241 | 364 295 | 243 | 553 | 93 685 | 39 050 | 2 049 | 818 926 | 403 345 |
| Solothurn | 890 | 599 664 | 563 061 | 632 | 87 | 15 862 | 13 820 | 977 | 615 526 | 576 881 |
| Baselstadt | 1 979 | 2 030 617 | 1 781 084 | 900 | 252 | 48 095 | 40 342 | 2 231 | 2 078 712 | 1 821 426 |
| Baselland | 675 | 509 227 | 494 956 | 733 | 88 | 15 967 | 14 404 | 763 | 525 194 | 509 360 |
| Schaffhausen | 473 | 352 311 | 319 301 | 675 | 32 | 5 207 | 4 081 | 505 | 357 518 | 323 382 |
| Appenz. A.-Rh. | 404 | 161 930 | 149 097 | 369 | 234 | 16 576 | 16 311 | 638 | 178 506 | 165 408 |
| Appenz. I.-Rh. | 13 | 10 423 | 10 423 | 800 | 15 | 1 116 | 956 | 28 | 11 539 | 11 379 |
| St. Gallen | 2 137 | 1 505 896 | 1 424 634 | 666 | 650 | 83 335 | 76 807 | 2 787 | 1 589 231 | 1 501 441 |
| Graubünden | 837 | 530 146 | 518 723 | 620 | 112 | 17 328 | 17 262 | 949 | 547 474 | 535 985 |
| Aargau | 1 590 | 1 168 832 | 1 123 302 | 770 | 267 | 43 428 | 39 607 | 1 857 | 1 212 260 | 1 162 909 |
| Thurgau | 1 056 | 628 482 | 612 831 | 580 | 131 | 24 781 | 23 863 | 1 187 | 653 263 | 636 694 |
| Tessin | 944 | 601 168 | 581 598 | 616 | 73 | 12 356 | 11 781 | 1 017 | 613 524 | 593 379 |
| Waadt | 1 986 | 1 190 680 | 1 149 032 | 578 | 412 | 28 307 | 24 393 | 2 398 | 1 218 987 | 1 173 425 |
| Wallis | 338 | 178 885 | 161 018 | 476 | 177 | 19 935 | 19 935 | 515 | 198 820 | 180 953 |
| Neuenburg | 1 098 | 703 802 | 670 947 | 611 | 273 | 42 346 | 38 588 | 1 371 | 746 148 | 709 535 |
| Genf | 2 883 | 2 055 391 | 2 032 331 | 705 | 429 | 14 117 | 14 117 | 3 312 | 2 069 508 | 2 046 448 |
| | 30763 | 23 048 512 | 20 409 283 | 663 | 5805 | 1 116 895 | 952 007 | 36568 | 24 165 407 | 21 361 290 |

Tab. II. Armenunterstützung von alleinstehenden Witwen (1878 und später geboren), sowie von Witwen mit Kindern und Waisen allein bis zum zurückgelegten 18. Altersjahr. Nach der Erhebung der Schweizerischen Armendirektorenkonferenz von 1943.

| Kantone | Dauernde Unterstützung | | | Vorübergehende Unterstützung | | | Gesamtunterstützung | | |
|------------------|---------------------------------|---------------------|--------------------------------|---------------------------------|---------------------|--------------------------------|---------------------------------|---------------------|--------------------------------|
| | Zahl der unterstützten Personen | Ausbezahlte Beträge | | Zahl der unterstützten Personen | Ausbezahlte Beträge | | Zahl der unterstützten Personen | Ausbezahlte Beträge | |
| | | im ganzen | nach Abzug der Rückvergütungen | | im ganzen | nach Abzug der Rückvergütungen | | im ganzen | nach Abzug der Rückvergütungen |
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| | | Fr. | Fr. | | Fr. | Fr. | | Fr. | Fr. |
| Zürich | 1 999 | 1 333 398 | 1 240 391 | 294 | 56 211 | 54 542 | 2 293 | 1 389 609 | 1 294 933 |
| Bern | 1 391 | 622 168 | 583 938 | 1397 | 403 087 | 353 148 | 2 788 | 1 025 255 | 937 086 |
| Luzern | 1 015 | 397 227 | 384 517 | 135 | 15 756 | 15 686 | 1 150 | 412 983 | 400 203 |
| Uri | 176 | 36 737 | 35 182 | 24 | 2 642 | 2 642 | 191 | 39 379 | 37 824 |
| Schwyz | 245 | 70 325 | 68 086 | 23 | 3 383 | 3 383 | 268 | 73 708 | 71 469 |
| Obwalden | 112 | 41 338 | 41 038 | 11 | 332 | 332 | 123 | 41 670 | 41 370 |
| Nidwalden | 103 | 48 542 | 44 520 | 30 | 2 245 | 2 245 | 133 | 50 787 | 46 765 |
| Glarus | 230 | 97 883 | 71 051 | 31 | 6 412 | 1 775 | 261 | 104 295 | 72 826 |
| Zug | 142 | 40 990 | 40 478 | 25 | 2 814 | 2 635 | 167 | 43 804 | 43 113 |
| Freiburg | 932 | 303 898 | 146 911 | 265 | 36 528 | 20 222 | 1 197 | 340 426 | 167 133 |
| Solothurn | 754 | 291 309 | 280 642 | 122 | 12 630 | 11 874 | 867 | 303 939 | 292 516 |
| Baselstadt | 803 | 718 170 | 667 784 | 191 | 28 377 | 23 061 | 994 | 746 547 | 690 845 |
| Baselland | 329 | 161 748 | 160 378 | 50 | 6 899 | 6 899 | 379 | 168 647 | 167 277 |
| Schaffhausen .. | 254 | 121 693 | 114 094 | 37 | 3 725 | 3 617 | 291 | 125 418 | 117 711 |
| Appenz. A. Rh. | 199 | 59 843 | 58 998 | 96 | 7 937 | 7 800 | 295 | 67 780 | 66 798 |
| Appenz. I.-Rh.. | 2 | 1 153 | 1 153 | 16 | 817 | 777 | 18 | 1 970 | 1 930 |
| St. Gallen | 839 | 333 431 | 317 390 | 259 | 20 233 | 18 931 | 1 098 | 353 664 | 336 321 |
| Graubünden .. | 562 | 186 430 | 185 672 | 86 | 10 675 | 10 600 | 648 | 197 105 | 196 272 |
| Aargau | 1 080 | 413 244 | 403 788 | 202 | 25 704 | 24 387 | 1 282 | 438 948 | 428 175 |
| Thurgau | 553 | 205 156 | 200 137 | 70 | 6 997 | 6 918 | 623 | 212 153 | 207 055 |
| Tessin | 540 | 219 970 | 213 941 | 74 | 11 094 | 9 952 | 614 | 231 064 | 223 893 |
| Waadt | 399 | 156 938 | 147 352 | 211 | 12 402 | 10 398 | 610 | 169 340 | 157 750 |
| Wallis | 476 | 106 071 | 86 774 | 159 | 11 935 | 11 935 | 635 | 118 006 | 98 709 |
| Neuenburg | 416 | 194 629 | 186 502 | 103 | 12 789 | 12 313 | 519 | 207 418 | 198 815 |
| Genf | 697 | 230 129 | 230 129 | 102 | 3 696 | 3 696 | 799 | 233 825 | 233 825 |
| Total | 14 239 | 6 392 420 | 5 910 846 | 4013 | 705 320 | 619 768 | 18 252 | 7 097 740 | 6 530 614 |

zungssumme von Fr. 10 073 600.—, bei einer Gesamtzahl der Unterstützten von 151 106 und einem Gesamtunterstützungsbetrag von Fr. 50 639 086.— oder $\frac{1}{6}$ Altersunterstützte und ca. $\frac{1}{5}$ Altersunterstützung (ca. 16 und 20%), vgl. „Armenpfleger“ 1931, S. 129 ff.

Nunmehr stellt die sehr verdienstvolle Erhebung der Schweizerischen Armendirektorenkonferenz für das Jahr 1943 fest (s. Tabelle I), daß 30 763 über 65 Jahre alte Personen nach Abzug der Rückvergütungen mit Fr. 20 409 283.— dauernd unterstützt wurden. Dabei ist zu bemerken, daß ein Fall als dauernd betrachtet wurde, wenn innert einem Jahre während mehr als 6 Monaten unterstützt werden mußte. Was die ausbezahlten Beträge anlangt, so haben die Wohngemeinden in den Fällen, in denen sie jene auszahlten, sie voll in die Statistik aufgenommen, gleichgültig, ob sie ihnen ganz oder teilweise von der Heimat- oder von einer Doppelbürgergemeinde zurückerstattet wurden. Die Heimat- oder Doppelbürgergemeinden haben ihren Anteil nicht aufgenommen. Als Rück-

Tab. III. Gesamtunterstützungen der schweizerischen Armenbehörden und Unterstützung der Alten, Witwen und Waisen im Jahre 1943.

| Kantone | Gesamtunterstützung | Alters-, Witwen- und Waisenunterstützung | % |
|-----------------------|-------------------------|--|----|
| | Fr. | Fr. | |
| Zürich | 14 453 733 | 5 539 060 | 38 |
| Bern | 18 446 762 | 4 141 751 | 22 |
| Luzern | 5 249 414 | 1 362 725 | 26 |
| Uri | 290 340 | 111 178 | 38 |
| Schwyz | 1 113 573 | 201 452 | 18 |
| Obwalden | 348 760 | 89 453 | 25 |
| Nidwalden | 296 170 | 111 192 | 37 |
| Glarus | 870 825 | 288 700 | 33 |
| Zug | 288 028 | 109 429 | 38 |
| Freiburg | 2 340 000 ¹⁾ | 570 481 | 24 |
| Solothurn | 1 815 020 | 869 399 | 47 |
| Baselstadt | 4 445 960 | 2 512 272 | 56 |
| Baselland | 1 807 105 | 676 638 | 37 |
| Schaffhausen | 1 416 749 | 441 095 | 38 |
| Appenzell A. Rh. | 1 465 472 | 232 207 | 15 |
| Appenzell I. Rh. | 293 754 | 13 310 | 4 |
| St. Gallen | 4 996 470 | 1 837 764 | 36 |
| Graubünden | 2 122 052 | 732 257 | 34 |
| Aargau | 5 369 491 | 1 591 084 | 29 |
| Thurgau | 2 646 939 | 843 749 | 31 |
| Tessin | 2 039 939 | 817 272 | 40 |
| Waadt | 4 211 269 | 1 331 177 | 31 |
| Wallis | 1 389 915 | 279 664 | 20 |
| Neuenburg | 2 020 713 | 908 351 | 45 |
| Genf | 4 237 031 | 2 280 273 | 53 |
| | 83 975 484 | 27 891 942 | 33 |

¹⁾ Schätzung.

vergütungen wurden betrachtet: Rückzahlungen des Unterstützten und Verwandtenbeiträge, nicht aber Vergütungen anderer Armenbehörden und des Staates. Die Gesamtzahl der Unterstützten betrug im Jahre 1943 183 401 (Fälle und Personen) mit einem Gesamtunterstützungsbetrag von Fr. 83 975 484.—, oder ca. 17% der Unterstützten waren dauernd unterstützte Greise über 65 Jahre und auf ihre Unterstützung entfielen von der Gesamtunterstützung ca. 24%. Der Unterschied zwischen den berechneten Zahlen von 1929 (s. oben) und den im Jahre 1943 erhobenen ist also nicht sehr groß. Es war aber in den berechneten Zahlen die gesamte Altersunterstützung enthalten und mit durchschnittlich Fr. 400.— für den einzelnen Unterstützten zu hoch angenommen. Auf den Kopf der dauernd unterstützten Greise trifft es nach der Statistik von 1943 Fr. 663.—. Über diesem Mittel stehen 10 Kantone (am höchsten Baselstadt mit Fr. 900.—, es folgen: Appenzell I. Rh. mit Fr. 800.—, Zürich Fr. 772.—, Aargau Fr. 770.— usw.); unter dem Mittel: 15 Kantone (am tiefsten Freiburg mit Fr. 243.—, Appenzell A. Rh. Fr. 369.—, Wallis Fr. 476.—, Schwyz Fr. 441.— usw.).

Die gesetzliche Armenpflege der Kantone würde also durch Einführung der Altersversicherung um Fr. 20 409 283.— dauernder Altersunterstützung *entlastet*.

Tab. IV. Altersfürsorge des Bundes in den Kantonen und der Stiftung „Für das Alter“ pro 1943. (Aus der Statistik des Bundesamtes für Sozialversicherung betreffend Alters- und Hinterlassenenfürsorge, gemäß Bundesratsbeschluß vom 24. Dezember 1941).

| Kantone | Schweizerbürger über 65 Jahre Volkszählung 1941 ¹⁾ | I. Bund | | | | II. Stiftung „Für d. Alter“ | | | | Total von I und II Fr. |
|------------------|---|-----------------------|-----------------|----------------|---------------------------------------|-----------------------------|-----------------|----------------|---------------------------------------|---------------------------|
| | | Unterstützte Personen | | Beträge Fr. | auf den Kopf des Unterstützten Fr. | Unterstützte Personen | | Beträge Fr. | Auf den Kopf des Unterstützten Fr. | |
| | | absolut | in % von Kol. 2 | | | absolut | in % von Kol. 2 | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| Zürich | 51 080 | 6 243 | 12,2 | 1 931 980 | 309 | 2 207 | 4,3 | 615 425 | 278 | 2 547 405 |
| Bern | 57 784 | 9 854 | 17,0 | 2 354 839 | 223 | 3 765 | 6,5 | 745 619 | 198 | 3 100 458 |
| Luzern | 14 321 | 3 391 | 23,7 | 683 293 | 233 | 619 | 4,3 | 106 689 | 172 | 789 982 |
| Uri | 1 600 | 336 | 21,0 | 70 800 | 210 | 198 | 1,2 | 28 700 | 145 | 99 500 |
| Schwyz | 4 972 | 1 581 | 31,8 | 239 929 | 151 | 846 | 17,0 | 86 580 | 102 | 326 509 |
| Obwalden | 1 548 | 392 | 25,3 | 75 447 | 192 | 112 | 7,2 | 18 832 | 168 | 94 279 |
| Nidwalden | 1 194 | 303 | 25,4 | 54 575 | 180 | 46 | 3,9 | 8 940 | 194 | 63 515 |
| Glarus | 3 207 | 449 | 14,0 | 90 930 | 202 | 224 | 7,0 | 25 568 | 114 | 116 498 |
| Zug | 2 407 | 597 | 24,8 | 112 628 | 188 | 120 | 5,0 | 20 505 | 170 | 133 133 |
| Freiburg | 10 716 | 3 009 | 28,1 | 505 560 | 168 | 706 | 6,6 | 117 445 | 166 | 623 005 |
| Solothurn | 10 311 | 2 855 | 27,7 | 699 960 | 245 | 1 940 | 18,8 | 82 798 | 53 | 782 758 |
| Baselstadt | 11 809 | 2 471 | 20,9 | 1 043 779 | 422 | 638 | 5,4 | 119 779 | 187 | 1 163 558 ²⁾ |
| Baselland | 7 094 | 1 338 | 18,9 | 420 289 | 314 | 1 281 | 18,1 | 78 760 | 61 | 499 049 |
| Schaffhausen .. | 3 944 | 845 | 21,4 | 178 443 | 211 | 753 | 19,1 | 54 440 | 72 | 232 883 |
| Appenz. A.-Rh. | 5 535 | 1 333 | 24,1 | 181 235 | 135 | 1 204 | 21,8 | 86 550 | 71 | 267 785 |
| Appenz. I.-Rh. | 1 174 | 257 | 21,9 | 61 471 | 240 | 65 | 5,5 | 8 329 | 128 | 69 800 |
| St. Gallen | 24 466 | 5 130 | 21,0 | 1 060 429 | 206 | 1 412 | 5,8 | 531 408 | 376 | 1 591 837 |
| Graubünden .. | 9 665 | 1 855 | 19,2 | 471 705 | 254 | 801 | 8,3 | 153 890 | 192 | 625 595 |
| Aargau | 20 304 | 4 520 | 22,3 | 1 046 842 | 209 | 2 637 | 13,0 | 297 035 | 112 | 1 343 877 |
| Thurgau | 11 079 | 1 895 | 17,1 | 583 846 | 308 | 570 | 5,1 | 34 655 | 60 | 618 501 |
| Tessin | 12 664 | 3 805 | 30,0 | 688 830 | 181 | 163 | 1,3 | 21 137 | 130 | 709 967 |
| Waadt | 29 112 | 4 408 | 15,1 | 1 257 002 | 285 | 1 759 | 6,0 | 203 477 | 115 | 1 460 479 ³⁾ |
| Wallis | 10 711 | 2 984 | 27,8 | 522 672 | 175 | 1 497 | 14,0 | 110 050 | 73 | 632 722 |
| Neuenburg | 11 337 | 2 062 | 18,2 | 853 893 | 414 | 412 | 3,6 | 101 360 | 246 | 955 253 |
| Genf | 13 852 | 1 140 | 8,2 | 432 715 | 379 | 245 | 1,8 | 87 545 | 357 | 520 260 |
| Total | 331 886 | 63053 | 19,0 | 15 623 092 | 247 | 24220 | 7,3 | 3 745 516 | 113 | 19 368 608 |

¹⁾ Als Ergebnis der Volkszählung 1941 liegt heute erst die Zahl der über 65jährigen Wohnbevölkerung, nicht aber die der über 65jährigen Schweizerbürger pro Kanton vor. Deshalb wurde das Verhältnis der Zahl der Wohnbevölkerung zu der der Schweizerbürger den Ergebnissen der Volkszählung 1930 entnommen und auf das Jahr 1941 angewandt.

²⁾ Nicht inbegriffen ist der an von Armenbehörden unterstützte Personen bezahlte Betrag von Fr. 659 432.—.

³⁾ Dazu kommen Fr. 30 666.05 als außerordentliche Beihilfen der Stiftung „Für das Alter“.

Da und dort wird aber wohl die Entlastung geringer sein, weil auch die Renten nicht bei allen die gleiche Höhe erreichen. Es wird also für alle nur die einfache Mindestrente von Fr. 480.— berücksichtigt. Das ergibt: Fr. 14 766 240.—. Weggelassen wird die *vorübergehende Altersunterstützung* als Entlastung. Dagegen kommt die *Armenunterstützung von alleinstehenden Witwen und Waisen* in Betracht (Tabelle II). Sie ist weniger beträchtlich als die Altersunterstützung, weist aber immerhin 18 252 dauernd und vorübergehend Unterstützte auf mit einem Gesamtbetrag von Fr. 6 530 614.—. Obenan steht da Zürich mit rund Fr. 1 294 000.—, es folgen Bern mit rund Fr. 900 000.—, Baselstadt mit Fr.

690 000.—, Aargau mit Fr. 428 000.—, Luzern mit Fr. 400 000.— usw. An letzter Stelle steht Appenzell I. Rh. mit Fr. 1930.— für 18 Unterstützte.

Auf den Kopf der Unterstützten macht das Fr. 357.—. Da aber die Mindestwitwenrente schon Fr. 375.— und die Mindestwaisenrente Fr. 145.— beträgt, zusammen also Fr. 520.— darf wohl der Gesamtbetrag von Fr. 6 530 614.— als Entlastung der Armenpflege angesehen werden, wodurch die Gesamtentlastung auf Fr. 21 296 854.— ansteigt.

Die dritte Tabelle faßt die gesamte Alters-, Witwen- und Waisenunterstützung der Armenbehörden zusammen (Fr. 27 891 942.—) und stellt sie in Beziehung zur gesamten Armenunterstützung: Fr. 83 975 484.—. Daraus geht hervor, daß 33% der gesamten Armenunterstützung für die Alters-, Witwen- und Waisenfürsorge in der Schweiz verwendet werden. Die Entlastung würde aber nicht so viel, sondern „nur“ Fr. 21 296 845.— oder $\frac{1}{4} = 25\%$ der gesamten Aufwendungen für Arme betragen.

Zum Vergleich bringen wir in Tabelle IV noch 1. *die Altersfürsorge des Bundes in den Kantonen pro 1943*. Sie hat in diesem Jahre 63 053 über 65 Jahre alte Schweizerbürger oder 19,0% der Gesamtzahl der über 65 Jahren alten Schweizerbürger (331 886 Personen) mit Fr. 15 623 092.— unterstützt. Auf den Kopf der Unterstützten macht das Fr. 247.—. Über diesem Mittel stehen 8 Kantone, nämlich Basel mit Fr. 422.—, Neuenburg mit Fr. 414.—, Genf mit Fr. 379.— usw., darunter 17 Kantone. Am wenigsten leisteten Appenzell A. Rh., Schwyz, Wallis, Freiburg usw. mit Fr. 135.—, 151.—, 175.—, 168.— usw.

2. *Die Stiftung „Für das Alter“* leistete im Jahre 1943 für 24 220 über 65 Jahre alte Personen oder 7,3% der Gesamtzahl dieser Personen Fr. 3 745 516 oder im Mittel Fr. 113.—. Über diesem Mittel befinden sich 17 Kantone: St. Gallen mit Fr. 376.—, Genf Fr. 357.—, Zürich Fr. 278.— usw., darunter 8 Kantone: Thurgau mit Fr. 60.—, Baselland Fr. 61.—, Appenzell A. Rh. Fr. 71.— usw. bis Fr. 112.— (Aargau).

Die Wahl zwischen einem rechtlichen *Anspruch* auf eine Mindestaltersrente von Fr. 480.— für jeden Versicherten und einer *Unterstützung* vom Bunde und der Stiftung „Für das Alter“ von zusammen nur Fr. 360.— für Unterstützungsbedürftige dürfte den Stimmberechtigten am 5./6. Juli nicht schwer fallen.

3. Diskussion.

Sie wird nicht benützt, die XL. Schweizerische Armenpflegerkonferenz faßt aber *einstimmig* die folgende *Resolution* :

„Die in der XL. Schweizerischen Armenpflegerkonferenz vereinigten ca. 400 Vertreter von Armenbehörden und Fürsorgeorganisationen aus der ganzen Schweiz begrüßen aus tiefster, innerer Überzeugung die Einführung der Eidgenössischen Alters- und Hinterlassenenversicherung und unterstützen sie mit ganzer Kraft und mit voller Wucht.“

Dir. Aubert, Bureau central de bienfaisance, Genf, überbringt wie jedes Jahr herzliche Grüße des Groupement romand, der Dachorganisation aller öffentlichen und privaten Fürsorgeinstitutionen der welschen Schweiz, des Kantons Tessin und des welschen Graubündens, und wünscht der Tagung vollen Erfolg. Das Groupement romand macht ebenfalls ernsthafte Anstrengungen für die Annahme der AHV. Trotz aller Schwierigkeiten muß dieses Sozialwerk kommen. — Das Groupement romand organisierte im November 1946 in Lausanne gleichfalls Kurse für die Fürsorger, woran mehrere hundert Delegierte teilnahmen. Die Welschen haben ebenfalls ihr Organ, nämlich den „L'Entr'aide“. Sie führen auch eine jährliche Konferenz durch, dieses Jahr z. B. im Tessin.

Studer, Olten, führt aus, daß es nicht notwendig sein werde, daß man sich zum ausgezeichneten Referat des Herrn Präsidenten noch äußere. Die einstimmige Annahme der Resolution beweist ja, daß sämtliche Armenpfleger überzeugte Anhänger der AHV sind. Die Schaffung einer AHV ist ein altes Postulat der Armenpflegerkonferenz. Schon in Glarus haben wir zur ersten Vorlage, der Vorläuferin der heutigen Versicherungsvorlage, Stellung genommen, dann haben wir in Luzern energisch nach der AHV gerufen. Wir waren etwas enttäuscht und entmutigt von der Verwerfung der ersten Vorlage, und heute dürfen wir vielleicht sagen, daß noch kein Unglück so groß ist, daß nicht doch auch ein Glück dabei sei. Ich glaube, daß diese neue, verbesserte Auflage eine ganz andere Aufnahme finden wird. Allein wir wollen uns doch nicht der trügerischen Hoffnung hingeben, daß nicht auch heute noch Kräfte am Werk sind, die trotz aller triftigen Gründe, die uns in so vortrefflicher Weise vor Augen geführt wurden, alles versuchen werden, auch diese neue Vorlage zu Fall zu bringen. Es sind meistens nicht offene, sondern verkappte Gegner. Deshalb wird es Pflicht sein, daß wir uns, jeder an seinem Ort, energisch ins Zeug legen und mithelfen, daß diese neue Vorlage angenommen wird, damit dann zum 100jährigen Bestehen unserer Bundesverfassung dieses Sozialwerk geschaffen werden kann. — *Studer* hat aber das Wort verlangt, weil es ihm eine Pflicht der Armenpflegerkonferenz zu sein scheint, unserem Präsidenten den ganz besonderen Dank auszusprechen für seine große Arbeit und für sein mutiges Einstehen für unser soziales Werk. Wir wissen, daß es seinem Mut und seiner Tatkraft zu verdanken ist, daß die Vorlage die heutige Form angenommen hat. Es wäre eine Unterlassung gewesen, wenn nicht aus unserer Mitte unserem Präsidenten der wärmste Dank ausgesprochen worden wäre.

Dr. Wey verdankt die freundlichen Worte.

Trüb, Aarau, berichtet, daß er mit Erstaunen von der neuen Verfügung des Bundesrates über die Rückwandererhilfe Kenntnis genommen habe, wonach nicht mehr die Armenpflege, sondern die Gemeindekanzlei die Leistungen an diese Hilfebedürftigen ausrichten solle. Damit habe der Bundesrat die Auffassung bekundet, daß der Bezug von Armenunterstützungen eine Schande bedeute. Unverschuldet arm zu sein, sei aber keine Schande, und die Fürsorger müßten sich dafür einsetzen, daß diese falsche Auffassung verschwinde. Übrigens zahle die Armenpflege an vielen Orten der Gemeindekanzlei dann die Auslagen für die Rückkehr einfach wieder zurück. Die Ständige Kommission möchte sich diese Sache einmal überlegen.

Dr. Wey verdankt die Ausführungen und versichert, daß sich die Ständige Kommission mit dieser Frage befassen werde. Die Probleme der Rückwandererhilfe wurden auch schon früher eingehend behandelt.

Im *Schlußwort* führt *Präsident Dr. Wey* aus, die Fürsorger möchten den Gedanken der AHV ins Volk hinaustragen und dafür sorgen, daß sich auch die stimmfähigen Anstaltsinsassen zur AHV bekennen. „Wir brauchen die Hilfe aller. Tragen Sie diese Gedanken hinaus und helfen Sie uns, daß die AHV am 5./6. Juli nicht doch Schiffbruch leidet, daß wir am Abend des 6. Juli auf einen schönen Tag zurückblicken können. Bleiben Sie Ihren Idealen treu, bleiben Sie der gute Helfer, der Sie immer gewesen sind.“

Der Präsident schließt die Versammlung um 12 Uhr, und die Teilnehmer begeben sich in den Konzertsaal zum *Mittagessen*, das von diskreter und gediegener Tafelmusik begleitet ist.

Der *bernische Regierungspräsident Seematter* überbringt den Tafelnden den herzlichen Willkomm und Standesgruß der bernischen Regierung, des Gemeinderates und des Burgerrates der Stadt Bern. Er weist auf die guten Beziehungen zwischen dem Kanton und den 492 bernischen Gemeinden hin und anerkennt auch die Leistungen der Burgergemeinde der Stadt Bern als einer der letzten selbständigen burgerlichen Armenpflegen im Kanton. Regierungspräsident *Seematter* erinnert sich dankbar des letzten Präsidenten der Ständigen Kommission, des unvergeßlichen Pfarrers *Lörtscher*, und entbietet auch dem jetzigen, tatkräftigen und jugendlichen Präsidenten *Dr. Wey* seine Hochschätzung. „Für das Fürsorgewesen sind nur die Besten gut genug“. Er bedauert dann die Tatsache, daß eine gewisse politische Parteirichtung aus tenden-

ziösen und egoistischen Gründen auch in das Fürsorgewesen Unruhe zu bringen versucht. Der ernsthafte Fürsorger ist ein Mensch, vor dem man sich verneigen muß.

Präsident *Dr. Wey* dankt für die freundlichen Worte des bernischen Regierungspräsidenten, worauf die Teilnehmer der XL. Armenpflegerkonferenz gegen 1400 Uhr in die bereitstehenden Postautos steigen, um in zwei Gruppen die städtische Fürsorgeanstalt Kühlewil und die Mittelländische Verpflegungsanstalt Riggisberg zu besichtigen. Mit der Fahrt in das schöne Bernerland, mit einem kurzen Aufenthalt bei der Tavel-Gedenkstätte, der Besichtigung einer der gut geführten Anstalten und einem köstlichen Imbiß endet die Tagung in fröhlicher Kameradschaft und im Gefühl gegenseitiger Verbundenheit durch die gemeinsame Arbeit im Dienste der notleidenden und benachteiligten Mitmenschen.

Der Tagesaktuar: A. Kropfli.

Schweiz. Jugenderziehung. Die Schweizerische Gemeinnützige Gesellschaft gelangt mit einem Aufruf an das Schweizervolk, worin sie auf die Dringlichkeit der Aufgreifung und praktischen Lösung von Fragen der Jugenderziehung hinweist. Sie macht auf die Lebensschwierigkeiten der heranwachsenden Generation aufmerksam und beschäftigt sich besonders mit der Frage, was angesichts dieser erhöhten Schwierigkeiten die Aufgabe der Schule ist. Von der Öffentlichkeit fordert sie ein vermehrtes und vertieftes Verständnis für die Arbeit der Schule und verlangt, daß der Schule die nötige Freiheit eingeräumt werde, damit sie den Bedürfnissen der Gegenwart entsprechend den Kindern in jeder Beziehung richtig voranhelfen kann. Der Aufruf ist beim Sekretariat der Gesellschaft (Brandchenkestraße 36, Zürich) erhältlich.

Zürich. Das *Fürsorgeamt der Stadt Winterthur* konnte im Jahre 1945 etwa 100 Hilfsfälle an die neue kantonale Altersbeihilfe abgeben, erfuhr aber dadurch nur geringe Entlastung, weil andererseits die verbliebenen Fälle die Armenpflege immer mehr belasten. Auch eine Arbeitsentlastung trat nicht ein, da es sich bei den abgetretenen Unterstützungsfällen um alte Leute handelte, die der Armenpflege in der Regel ohnehin nicht viel zu tun gaben. Die von der Zentralstelle für Unterstützungen besorgte Fürsorge für heimgekehrte Auslandsschweizer brachte ihr stark vermehrte Arbeit. Indessen mußten von ihr nur wenige Heimkehrer an die Armenpflege gewiesen werden. Der Verkehr mit den Armenpflegern der Konkordatskantone wickelte sich ohne Schwierigkeiten ab, wie auch derjenige mit den Nichtkonkordatskantonen. Hier machte sich die erfreuliche Tendenz bemerkbar, „die Armenfürsorge auch ohne geschriebenes Gesetz nach dem wohnörtlichen Prinzip auszurichten, in dem Sinne, daß sich die heimatliche und die wohnörtliche Armenpflege in die Hände arbeiten und sich gegenseitig ergänzen, wenn auch die Gewährung freiwilliger Zuschüsse noch nicht überall Eingang gefunden hat“. — Die Waisenhausfrage (ein Neubau oder zwei Waisenhäuser) ist immer noch nicht erledigt und wird nun allmählich akut, da es an einem Heim, wo Kinder in Notfällen jederzeit untergebracht werden können, sehr mangelt und das Waisenhaus hierfür nicht eingerichtet ist und meistens auch nicht über die nötigen freien Plätze verfügt. — Die beiden Bürgerheime sind stets voll besetzt. Eine Erweiterung des „Brühlgutes“ ist bereits genehmigt. W.

Literatur.

Die Geschichte einer Helferschaft 1920—1945. Von *Fritz Lauterburg*, Zürich. 25 Jahre schweizerischer Fürsorger für Alkoholgefährdete 1946. 78 Seiten.

Da der Verband der Fürsorger für Alkoholgefährdete viel Ähnlichkeit mit unserer Schweizer Armenpflegerkonferenz hat, und die Armenpflegen vielfach mit der Fürsorge für Alkoholgefährdete zusammenarbeitet, möchten wir diese Geschichte über die wirksame Bekämpfung des Alkoholiker-Elends in den letzten 25 Jahren in der Schweiz angelegentlich der Aufmerksamkeit der Armenpflegen empfehlen. Sie finden darin am Schlusse auch ein Verzeichnis des Schrifttums des Verbands, ferner der Abstinenzvereine, der Heilstätten, Zeitschriften, Fürsorgestellen und Fürsorgegesetze, welche Angaben für sie von praktischem Wert sein dürften. W.